



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (II)  
PART II—Section 3—Sub-section (II)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 302]

नई दिल्ली, शुक्रवार, जुलाई 3, 1981/आषाढ़ 12, 1903

No. 302]

NEW DELHI, FRIDAY, JULY 3, 1981/ASADHA 12, 1903

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि वह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

अम संज्ञालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 जुलाई, 1981

का० जा० 536 (अ):—केन्द्रीय सरकार ने न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11 की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए इससे उपाखण्ड अनुसूची के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों की जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) की तत्समाप्ती प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट तांबा खानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रयोग के कर्मचारियों को सदेव है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (ख) का अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर हम अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो मास के अवधान के पश्चात् विचार किया जावेगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अवधि के अवधान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी प्रश्न या भुभाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

अनुसूची

| कार्य का वर्गीकरण | दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें |
|-------------------|------------------------------|
| 1                 | 2                            |

अकुशल :

|  |  |
|--|--|
| आया, बेकर (हस्तकालित साधनों का उपयोग करने वाले) बेलवार (कंटीन), चौकीदार, क्लीनर, रसो-इया-मददगार, हथौड़ा चलाने वाला, ट्रामर, मजदूर (पुरुष या महिला), आफिम बाय, अपरासी/संदेश वाहक, सर्वेक्षण खलासी, झाड़ूकश (पुरुष या महिला) प्रहरी, पानीवाला, अन्य प्रयोग वाले किसी भी नाम से ज्ञात हों जो अकुशल हैं। | 7.75 रु.<br>(भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 9.25 रु.<br>(भूमि के नीचे कार्य के लिए) |
|--|--|

अर्ध-कुशल/अकुशल पर्यवेक्षी :

|  |  |
|--|--|
| विस्फोटकनी का मखगार, फिटर का मददगार, सहायक ड्रिल प्रचालक, ब्रेकर (यैलिक साधनों का उपयोग करने वाला), बटलर और रसोइया, अभिरक्षा रसोइया, चैकर, औषधालय परिचर, मखगार, (बढ़ई, लोहार, खनक, राज, मैकेनिक, खनक) लैपकम, परिचर, पंप परिचर, माली, खनक सेट, पाइप्लेसमैन, नमूना लेने वाला, टेलीफोन परिचर, अप्रशिक्षित | 9.75 रु.<br>(भूमि के ऊपर कार्य के लिए), 11.75 रु.<br>(भूमि के नीचे कार्य के लिए) |
|--|--|

1

2

शिक्षण परिवार, संवातन पंखा परिवार, अन्य प्रवर्ग  
चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो अर्द्धकुशल या  
अकुशल पर्यवेक्षी हैं।

कुशल :

वायु विष, कर्षण प्रचालक, फाटो-बिजली मिस्त्री, पेन्टर,  
लोहार, विस्फोटकर्ता, संपीड़ित प्रचालक कंसीट मिश्रण  
प्रचालक, चार्जमैन, बर्दई, कंपाउंडर, रसायनज्ञ ड्रिल 11.75 रु०  
प्रापरेटर, ड्रिल मैकेनिक, चालक मोटरगाड़ी, (भूमि के ऊपर  
बिजली मिस्त्री, फोरमैन, फिटर, फेरो चालक, कार्य के लिए)  
उत्तोलक प्रचालक, लाइन मैन, मैकेनिक, राज, 14.00 रु०  
मिडवाइफ, मिस्त्री पंप प्रचालक, कुशल मजदूर, पर्य- (भूमि के नीचे  
वेधक (मैकेनिक) प्रसार वलित प्रचालक इनको कार्य के लिए)  
चालक, लोको चालक, सीमू लोडर प्रापरेटरी,  
सर्वेक्षक, टर्नर, काष्ठ मिस्त्री, वायरमैन, वेल्डर,  
कार्य मिस्त्री वार्डिंग ईजन चालक, भार साधक  
निगरानी; अन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से  
ज्ञात हों, जो कुशल हों।

लिपिकीय :

लेखापाल, सहायक, लिपिक, पत्रिका लिपिक, 11.75 रु०  
रोकड़िया, मुंशी, अभिलेखापाल/काहल लिपिक,  
भंडारी, टाइम कीपर, आशुलिपिक, टंकक, अन्य  
प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हों जो  
लिपिकीय हैं।

स्पष्टीकरण :—हम अधिसूचना के प्रयोजन के लिए—

- 1 (क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें बहुत थोड़ी  
कुशलता अपेक्षित करने वाली या कुछ भी कुशलता अथवा  
अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण क्रियाएं सम्मिलित  
हैं,
- (ख) "अर्द्धकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य के  
अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता  
सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग  
दर्शन के अधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत  
अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी है,
- (ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव  
से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्याव-  
सायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता  
या सक्षमता अपेक्षित है जिसके पालन में स्वप्रेरणा और  
विवेकबुद्धि आवश्यक है।

2. मजदूरी की प्रस्तावित न्यूनतम दरें वे सर्वसम्मिलित दरें हैं जिनमें  
आधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर  
किए गए प्रदायों का, यदि कोई हों, नकदी मूल्य सम्मिलित हैं तथा  
माताहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।

3. मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को  
भी लागू हैं।

4. जहां संविदा या करार पर आधारित मजदूरी की विद्यमान दरें  
इस अधिसूचना द्वारा अधिसूचित दरों से उच्चतर हैं वहां ऐसी उच्चतर दरें  
इस अधिसूचना के प्रयोजनार्थ न्यूनतम मजदूरी की दरें समझी जाएंगी।

5. अठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों को देय  
मजदूरी की न्यूनतम दरें समुचित प्रवर्ग के व्यस्क कर्मचारियों के लिए हम

अधिसूचना द्वारा नियम दरों का क्रमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत  
होगा।

[एम० 32019/6/81-इन्फ्यू सी (एम-इन्फ्यू)]

शशि भूषण, अवर सचिव

## MINISTRY OF LABOUR

### NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd July, 1981

S. O. 536 (E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in the column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in copper mines as specified in the corresponding entries in column 1 of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration on or after the expiry of two months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be considered by the Central Government.

### SCHEDULE

| Classification of work   | Minimum rates of wages per day  |
|--|---|
| 1  | 2   |
| <b>Unskilled :</b>   |   |
| Ayah, Breaker (using manual appliances) Bel-<br>dar (canteen), Chowkidar, Cleaner, Cook-<br>Helper, Hammerman, Trammer, Mazdoor<br>(male or female), Office-boy, Peon/Messen-<br>ger, Survey Khalasi, Sweeper (male or female),  | Rs. 7.75 (for<br>work above<br>ground)<br>Rs. 9.25 (for<br>work below<br>ground)  |
| <b>Semi-skilled/Unskilled supervisory :</b>  |   |
| Assistant to blaster, Assistant to fitter, Assis-<br>tant Drill Operator, Breaker (using mech-<br>anical appliances), Butler-cum-cook, Cate-<br>taker, Cook, Checker, Dispensary attendant,<br>Helper (Carpenter, Blacksmith, Mason, Mi-<br>ner, Lamp-room-<br>attendant, Pump attendant, Mali, Mining<br>Mates, Pointsman, Sampler, Telephone<br>attendant, Untrained creche attendant, Ven-<br>tilation-fan-attendant, Other categories by<br>whatever name called which are semi-skilled<br>or unskilled supervisory. | Rs. 9.75 (for<br>work above<br>ground)<br>Rs. 11.75 (for<br>work below<br>ground) |
| <b>Skilled :</b>   |   |
| Airwinch, Haulage Operator, Auto-electri-<br>cian, Painter, Blacksmith, Blaster, Com-<br>pressor-operator, Concrete mixture opera-<br>tor, Chargeman, Carpenter, Compounder,   | Rs. 11.75 (for<br>work above<br>ground)   |

| 1  | 2 |
|--|---|
| Chemist, Drill operator, Drill mechanic, Rs. 14.00 (for Driver Auto, Electrician, Foreman, Fitter, work below Ferro Driver, Holst operator, Lineman, ground) Mechanic, Mason, Midwife, Mistry, Pump operator, Skilled mazdoor, Supervisor (mechanic), Stone crusher operator, IMCO Driver, Loco Driver, Limooloader operator, Surveyor, Turner, Timber mistry, Wireman, Welder, Work mistry, Winding engine driver, Incharge watch and ward, Other categories by whatever name called which are skilled. |   |

## Clerical :

|  |           |
|--|-----------|
| Accountant, Assistant, Clerks, Magazine clerk, Cashier, Munshi, Record keeper/File Clerks, Store keeper, Time keeper, Stenographer, Typist, Other categories by whatever name called which are clerical. | Rs. 11.75 |
|--|-----------|

## Explanation : For the purpose of this notification:—

1. (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.
- (b) "Semi-skilled" work is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under

the supervision of guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work.

- (c) "Skilled" work is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiatives and judgement.

2. The minimum rates of wages proposed are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.

3. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

4. Where the existing rates of wages based on contractor or agreement are higher than the rates notified under this notification, the higher rates shall be treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.

5. The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and disabled shall be 80% and 100% respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

[S. 32019/6/81—WC (MW)]

SHASHI BHUSAN, Under Secy

